



CRP-618

**INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
BETJENINGSVEJLEDNING
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
MANUALE D'ISTRUZIONI
INSTRUCCIONES DE USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJEET
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

denver.eu
facebook.com/denver.eu
02/26



FR

Cet appareil et
ses cordons sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

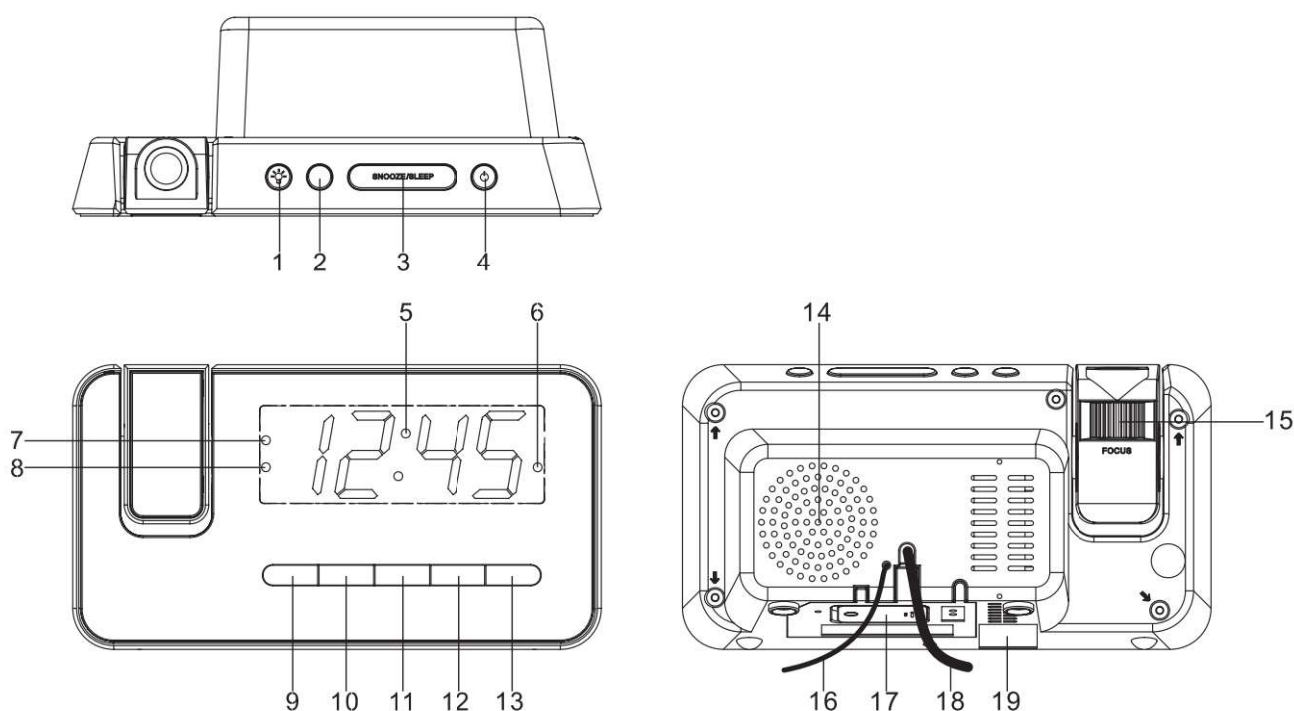


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Säkerhetsanvisningar

Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Håll produkten utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten.
3. Ta ur batterierna när du inte tänker använda systemet under en längre tid. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när du sätter i dem i produkten. Felaktig montering kan orsaka en explosion. Batterier medföljer inte.
4. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
5. Öppna aldrig produkten. Om du vidrör elektroniken på insidan av produkten kan du få en elektrisk stöt. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
6. Får inte utsättas för hög temperatur, vatten, fukt eller direkt solljus!
7. Skydda dina öron mot för hög volym. Hög volym kan skada öronen och riskera hörselskador.
8. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektrisk chock. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.
9. Snabbanslutningskabeln används som en frånkopplingsanordning. Frånkopplingsanordningen ska vara lätt att använda. Så se till att det finns utrymme kring eluttaget så att det är lätt åtkomligt.
10. Använd inte tillbehör som ej är original tillsammans med produkten eftersom produktens funktionalitet kan äventyras.



FUNKTION OCH KONTROLLER

1. PROJEKTION PÅ/AV
2. PROJEKTIONSTID 180°
3. SNOOZE/VILA/DIMMER/SOMMARTID
4. PÅ – AV RADIO/ALARM AV
5. DISPLAY
6. ALARM 2-INDIKCATOR
7. STANDBY-INDIKATOR
8. ALARM 1-INDIKCATOR
9. MINNE/MINNE+/CLK.ADJ./PAUS
10. <</INSTÄLLNING -/ÅR/MÅNAD/DAG/DISPLAY AUTO-VÄXLING PÅ-AV
11. >>/INSTÄLLNING +/AUTO PÅ-AV DISPLAY
12. VOLYM NED/ALARM 1 PÅ-AV INST
13. VOLYM UPP/ALARM 2 PÅ-AV INST
14. HÖGTALARE
15. FOKUSINSTÄLLNING FÖR PROJEKTIONSENHET
16. FM-ANTENN
17. BATTERIFACK
18. AC STRÖMKABEL
19. MÄRKETIKETT (ENHETENS UNDERSIDA)

Strömanslutning

Anslut nätsladden till ett vanligt AC-källa eluttag. Denna enhet är utrustad med ett back up-system för batterier, och kräver ett 3V CR2032 platt litiumbatteri (ingår ej). Sätt i batteriet i batterifacket, försäkra dig om att de positiva och negativa (+ och -) batteripolerna sätts i motsvarande uttag på plattan i batterifacket. Om det uppstår ett strömavbrott växlar klockan automatiskt till batteriström och klockans och timerns minne fortsätter köras. När AC-strömmen återupptas växlar klockan tillbaka till AC igen.

Komma igång

1. MANUELL INSTÄLLNING AV TID OCH KALENDER

Ställa in tid och kalender

- A. Tryck på CLK.ADJ. (9) i standby-läge och fortsätt trycka i mer än 3 sekunder för att ange tidsinställningsläge, efter angivelse av inställningsläge tycker du på knappen CLK.ADJ. (9) för att ändra lägescykeln enligt följande

Normal → År → Månad → Dag → 24 H → Aktuell timme → Aktuell min → Normal

Action (under datainställning):

- Tryck på knappen <</Fininställning - (10) för att justera data bakåt.
- Tryck på knappen >>/Fininställning + (11) för att justera data framåt.
- Håll in << eller >> i 3 sekunder för att aktivera automatisk vidarebefordran.

Tryck på alarminställningsknappen (12/13) i normalläge för att visa alarmtiden. Håll in alarminställningsknappen (12/13) i mer än 2 sekunder för att ange alarminställningsläge. Efter att du öppnat inställningsläget trycker du på alarminställningsknappen (12/13) för att ändra lägescykeln enligt följande:

Normal → AL 1 timme → AL 1 min → AL 1 vardagsalarm → AL 1 väckningssignal → AL 1 väckningsradio → AL 1 väckningsradiovolym → Normal.

Normal → AL 2 timme → AL 2 min → AL 2 vardagsalarm → AL 2 väckningssignal → AL 2 väckningsradio → AL 2 väckningsradiovolym → Normal.

Välj läge för alarmvardag enligt följande

1-5: Måndag till fredag

1-7: Hela veckan

6-7: Lördag och söndag

1-1: En dag i veckan

Action (under datainställning):

- Tryck på knappen <</Fininställning - (10) för att justera data bakåt.
- Tryck på knappen >>/Fininställning + (11) för att justera data framåt.
- Håll in << eller >> i 2 sekunder för att aktivera automatisk vidarebefordran.

Aktivera/inaktivera alarm

Håll in knappen "ALARM 1" (12)/"ALARM 2" (13) för att aktivera eller inaktivera alarmet. När alarmet aktiveras visas klocksymbolen på skärmen.

Alarmlängd och snooze-funktion:

Alarmlängd – Signalalarm eller radioalarm fortsätter att sända i 60 minuter om ingen knapp trycks in och stoppas sedan autoamtiskt och väntar på samma alarmtid nästkommande dag.

Åtgärd för Snooze:

- Under alarm trycker du på Snooze-knappen (3) för att aktivera snooze-funktionen, signalalarmet eller radioalarmet stoppas.
- Snooze-intervallet är 9 minuter (inkluderar inte en andra offset)
- Snooze fortsätter om du inte trycker på knappen PÅ/AV (4) för att stänga av alarm för signalalarm eller så stoppas radioalarm automatiskt efter 60 minuter.

Auto på-av-funktion för skärm:

- Håll in auto på-av-knappen för skärmen (11) i 3 sekunder så tänds LED-bildskärmsindikatorn, LED-bildskärmen slås av igen automatiskt efter 15 sekunder. Tryck på valfri knapp för att behålla LED-bildskärmen i 15 sekunder.

- Håll in auto på-av-knappen för bildskärmen (11) i 3 sekunder så släcks LED-bildskärmsindikatorn för att avbryta den här funktionen.

Ändra bildskärmsinnehåll automatiskt:

I läget för avstängd radio håller du in knappen PÅ/AV-knappen för AUTOVÄXLING (10) i 3 sekunder för att ange tidsvisning för autoväxlingläge. Om du vill visa År trycker du en gång till och ytterligare en gång för att visa Månad/Dag. Bildskärmen återgår till tidsvisning efter 5 sekunder.



Lyssna på radio

Tryck på PÅ/AV knappen (4) för att sätta på enheten.

Använd knappen Fininställning + eller Fininställning – för att välja önskad radiokanal. Om du håller in Fininställning + eller Fininställning – i en sekund och sedan släpper söker enheten automatiskt nästa sändningskanal.

Tryck på PÅ/AV knappen (4) för att stänga av radion.

Så här ställer du in/ångrar radioförinställningar

1. Tryck på PÅ/AV knappen (4) för att sätta på enheten.
2. Använd knappen Fininställning + eller Fininställning – för att välja önskad radiokanal.
3. Håll in knappen minne/minne +; "P01" blinkar på skärmen.
4. Använd knappen Ställ in+ eller Ställ in för att välja önskad förinställningsstation (P01-P10)
5. Tryck på knappen minne/minne+ igen för att göra förinställningen.
6. Upprepa steg 2 till 5 för att göra fler förinställningar.
7. Enheten kan förinställa 10 kanaler totalt för FM.
8. När "P01-P10" blinkar trycker du på knappen Inställning+ eller Inställning- för att välja förinställningsnummer.
9. När du ångrar förinställningar av kanaler trycker du på knappen minne/minne + för att välja förinställt nummer.

Obs:

- Se till att FM-antennen är helt utfälld för bästa FM-mottagning.

Vilofunktion

När du lyssnar på radio ska du trycka på vilolägesknappen (3) för att öppna viloläget. Du kan justera vilotimern från 90 minuter till 15 minuter genom att trycka på viloknappen (3). Enheten stängs automatiskt av efter den valda tiden.

Dimmerkontroll

I standby-läge trycker du på DIMMER-knappen för att ställa in ljusstyrkan på LED-displayen i 2 nivåer, för högt/lågt.

1. Klockbildskärmen med låg dimmer är standardinställning.
2. Den förbrukar mer ström om du ställer in klockbildskärmen med högre dimmerr

PAUS-timerfunktion (nedräkningstimer)

I radioläget trycker du på PAUS-knappen (9), för att aktivera PAUS-läget, PAUS-tiden sparas i intervaller om 5 sekunder, inom 5 sekunder. Tryck på PAUS-knappen (9) för att ändra perioden från 90 min – 10 min.

Alarmsignalen hörs i 60 min och stängs sedan av automatiskt. För att stoppa alarmsignalen trycker du på knappen PÅ/AV (4).

Om du trycker på PAUS-knappen (9) har det ingen effekt under alarmfunktionen. Tryck på knappen PÅ/AV (4) för att avbryta PAUS-funktionen.

Välj DST-läge (Sommartid)

För länder med sommartid (DST) erbjuder klockradion DST-alternativet för att justera sommartid.

I standby-läget håller du in SOMMARTID-knappen (3) i 3 sekunder. Klockan går framåt en timme.

För att stänga SOMMARTID-läget upprepar du åtgärden ovan.

Projektionsenhet

- Fokuseringsinställning: Justera projektiionsklockans ljusstyrka/fokus genom att vrida på ratten för inställning av ljusstyrka/fokus så visas den projicerade tiden tydligt i innertaket eller väggen.

- Justera den projicerade riktningen.
- För att vända den projicerade bilden med 180° trycker du på PROJEKTIONSTIDEN 180° VÄNDNING (2).

OBS: PROJICERAR TIDSBILDEN I INNERTAKET ELLER PÅ VÄGGEN I ETT MÖRKT RUM.
MAXIMAL PROJEKTIONSDISTANS ÄR 3-9 FOT.

Specifikationer

- Frekvensområde: 87,5 – 108MHz
- Maximal ljudutgångseffekt: 220mW RMS
- Batterireserv: 3V (CR2032 platt litiumbatteri x 1) ingår ej
- Strömförsörjning: AC 230V ~ 50 Hz

Återställning

Om systemet inte svarar eller utsänder ryckig sändning kanske du har utsatts för elektrostatisk urladdning (ESD) eller överspänning som utlöses av den inbyggda mikrostyrningen för att stänga ned automatiskt. Om detta händer ska du koppla ur strömsladden och ta ur reservbatteriet, vänta i minst 3 minuter och sedan installera enheten igen som om det vore en ny enhet.

VARNING

1. Inga öppna lågor, t.ex. tända stearinljus, får placeras på apparaten.
2. Placera inte produkten i slutna bokhyllor eller rack utan ordentlig ventilation.
3. Strömbrytaren används för att fränkoppla enheten och brytaren skall alltid vara lätt tillgänglig.
4. Ventilationen ska inte hindras genom att täcka ventilationsöppningar med objekt som tidningar, bordsdukar, gardiner osv.
5. Denna apparat ska inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllda med vätska, som vasar, ska inte placeras på apparaten.
6. Anslut inte FM-antennen till en utomhusantennen.
7. Enheten bör inte utsättas för direkt solljus, mycket höga eller låga temperaturer, fuktighet, vibrationer eller placeras i en dammig miljö.

8. Använd inte slipmedel, bensen, thinner eller andra lösningsmedel för att rengöra ytan på enheten. För rengöring, torka den med mildt rengöringsmedel och mjuk trasa.
9. Försök aldrig att föra in trådar, nålar eller andra sådana föremål in i ventilationsöppningar eller öppningar på enheten.
10. Batterierna får inte utsättas för extrem värme, som direkt solljus, eld, etc.
11. Uppmärksamhet ska riktas på de miljömässiga aspekterna när batteri ska kastas.
12. Kassera inte den här produkten i vanligt hushållsavfall i slutet av dess livscykel; lämna in den till en återvinningscentral för elektriska och elektroniska apparater. Genom återvinning kan viss material återanvändas. Du bidrar till att skydda vår miljö. Ta kontakt med din kommunal administration vad gäller lokala regler för auktoriserad återvinningsstation.

FÖRSIKTIGHET

Vid felaktigt batteribyte föreligger risk för explosion.
Ersätt endast batteriet med ett batteri av samma eller liknande typ

KASSERING AV DIN GAMLA APPARAT ELLER BATTERIER:

1. När den här överkorsade soptunnan är fäst vid en produkt, innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet.
2. Alla elektriska och elektroniska produkter inklusive batterier ska kasseras separat från det kommunala avfallet via designerade uppsamlingsplatser som är utsedda av regeringen eller de lokala myndigheterna.
3. Korrekt sophantering av din gamla apparat bidrar till att förhindra potentiell negativa följdverkningar för miljön och människors hälsa.
4. Mer detaljerad information om kassering av din gamla apparat, kontakta ditt stadskontor, återvinningsstation eller butik där du köpte produkten.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande.
Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning är markerad med en överkorsad soptunna, enligt ovan. Denna symbol markerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte får avfallshanteras tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska avfallshanteras separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar, Denver A/S att denna typ av radioutrustning CRP-618 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till RED-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: denver.eu och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Ange modellnumret: CRP-618. Öppna produktsidan och Radioutrustningsdirektivet finns under nedladdningar/andra nedladdningar.

Information om strömförbrukning i standby-/avläge och strömhantering för produkter som uppfyller kommissionens förordning (EU) 2023/826 finns på följande webbadress: denver.eu. Klicka sedan på söksymbolen längst upp på webbplatsen. Skriv modellnumret: CRP-618 och gå till sidan.

Frekvensintervall vid användning: FM 87.5 – 108 MHz
Maximal ljudutgångseffekt: 220mW RMS

DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

